

Form (5-A)



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
Myanmar Investment Commission
ENDORSEMENT

Endorsement No. 104 / 2018   Date 7 July 2018

This endorsement is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

(1) Name of Investor MR. WAI KUEN NG
(2) Citizenship CHINESE
(3) Residence Address HOUSE -1, CUSTOM PASS, 18 FEI NGO SHAN ROAD, SAI KUNG, HONG KONG
(4) Name and Address of Principle Organization BLOSSOM WEALTH ENTERPRISES LIMITED, BLK C 2/F, HOOVER IND BLDG, 26-38 KWAI CHEONG RD, KWAI CHUNG, HONG KONG
(5) Place of Incorporation HONG KONG
(6) Type of business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS (FACTORY-2)
(7) Place(s) of investment Project KWIN NO 163-C, MAHARSAETI STREET, WARD NO-15, MYATTO BUTARYONE KWIN, HOLDING NO. N-69, MAHARSAETI STREET, PLOT NO. 57-A,KANYIN KYUNN KWIN, HOLDING NO.3, KANYIN KYUNN KWIN, PYINKATOE KONE, PATHEIN TOWNSHIP, AYEYAWADY REGION
(8) Amount of Foreign Capital US$ 26.203 MILLION
(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF ENDORSEMENT
(10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 26.203 MILLION
(11) Construction Period TWO YEARS
(12) Validity of Endorsement 50 YEARS
(13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
(14) Name of Company Incorporated in Myanmar MYANMAR KNITTING FACTORY LIMITED

Thaung Tun

Chairman
The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၅-က)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အတည်ပြုမိန့်

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၀၄/၂၀၁၈ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ-၂၅ (ဃ) အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. WAI KUEN NG

(၂) နိုင်ငံသား CHINESE

(၃) နေရပ်လိပ်စာ HOUSE -1, CUSTOM PASS, 18 FEI NGO SHAN ROAD, SAI KUNG, HONG KONG

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ BLOSSOM WEALTH ENTERPRISES LIMITED, BLK C 2/F, HOOVER IND BLDG, 26-38 KWAI CHEONG RD, KWAI CHUNG, HONG KONG

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် HONG KONG

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၁၆၃(စီ)၊ မဟာစေတီလမ်း၊ အမှတ် ၁၅ ရပ်ကွက်၊ မြက်တိုဘူတာရုံကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် N-၆၉၊ မဟာစေတီလမ်း၊ အကွက်အမှတ် ၅၇-အေ၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်-၃၊ အကွက်အမှတ်၅၇-အေ၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ ပျဉ်းကတိုးကုန်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၆.၂၀၃ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ အတည်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၂) နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၆.၂၀၃ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ်

(၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR KNITTING FACTORY LIMITED

Thaung Tun

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128
Fax:95-1-658141

Ourref:MIC-3/E-049/2018(032)
Date : 7 July 2018

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Endorsement for manufacturing of garments on CMP basis under the name of Myanmar Knitting Factory Limited**

Reference: Myanmar Knitting Factory Limited's letter dated on 10th May 2018

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (9/2018) held on 7th July 2018, approved the Endorsement for investment in manufacturing of garments on CMP basis under the name of Myanmar Knitting Factory Limited submitted by Blossom Wealth Enterprises Limited (99%) and Mr. Wai Kuen Ng (1%) from Hong Kong as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the "Endorsement" are stated in the following paragraphs:

(a) The term of an endorsed project shall be initial fifty (50) years commencing from the date of the issuance of Endorsement by the Myanmar Investment Commission and extendable for two (2) times for ten (10) years with the approval of the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Lease Agreement for land shall be fifty (50) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land between Delta Industrial Group Co., Ltd. (Lessor) and Myanmar Knitting Factory Limited (Lessee). On the expiry of the Lease period, the Lessee shall transfer the leased land to the Lessor without any consideration within six (6) months in good condition, ground damages having been filled or repaired.

(c) The annual rent for the land shall be US$ 14,130 (United States Dollar fourteen thousand, one hundred and thirty only) calculated at the rate of US$ 0.395 per square meter per year of the total area measuring 8.84 acres (35,774 square meters).

(d) Myanmar Knitting Factory Limited, which has obtained this Endorsement for enjoyment of exemptions and reliefs under section 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.

(e) Myanmar Knitting Factory Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work states in the Endorsement application.

(f) Myanmar Knitting Factory Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(g) Myanmar Knitting Factory Limited shall carry out prevention, mitigating and monitoring of significant environmental related to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Myanmar Knitting Factory Limited shall submit to the Commission any transfer of shares or transfer of the business to any person during the permitted investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(i) Myanmar Knitting Factory Limited which has benefitted from the Endorsement or exemption and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.

(j) Myanmar Knitting Factory Limited must, during the operation period under the permit of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Myanmar Knitting Factory Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Land Lease Agreement to the Commission.

Thaung Tun

(Thaung Tun)
Chairman

Myanmar Knitting Factory Limited

cc:
1. Ministry of Home Affairs
2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Ayeyawady Region Investment Committee
10. Office of the Ayeyawady Region Government
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Directorate of Labour
13. Director General, Department of Immigration
14. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
17. Director General, National Archives Department
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Ayeyawady Region Office, Directorate of Investment and Company Administration



64587

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်- ၁၅ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၅ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအားလက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကိုဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏-
(က) အမည် Pyae Phyo Kyaw
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် 12/TLN(N)128727
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း 01-513680

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -
(က) အမည် Mr. Wai Kuen Ng
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Myanmar Knitting Factory Limited
(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Manufacturing of Garment on CMP.

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-
(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ပုံစံ-၄(က), ၇(က)
(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်)ကျပ် 100,000/-+ 50,000/-
(စာဖြင့်) ကျပ် တစ်သိန်း ငါးသောင်း ကျပ်/-
(ဂ) ငွေအမျိုးအစား (ကျောဘက်ပါအတိုင်း)

(သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲမှလက်မှတ်ထိုးပေးပါရန်)

ငွေသွင်းပြီး

ငွေလက်ခံပေးပါရန် [signature] ဒေါ်ကေသီဆွေ
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ- ၂ / ~~ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ~~)

ကျပ် ၁၅၀၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သိန်း ငါးသောင်း တိတိ) ကို လက်ခံရရှိပါသည်။

[signature]
ငွေစာရင်းဌာနစု

[signature] ၅.၇.၁၈

Form 10-3-2015

ရက်စွဲ။ ၂-၇-၂၀၁၈

Myanmar Knitting Factory Limited နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှတ်တမ်း

စဉ်	ဆောင်ရွက်သည့်အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် ရက်စွဲ	အကြောင်းပြန်ကြားသည့် ရက်စွဲ/ ကုမ္ပဏီမှတင်ပြသည့် ရက်စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း	၁၀-၅-၂၀၁၈		
၂	လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံးသို့ သဘောထားတောင်းခံခြင်း	၂၂-၅-၂၀၁၈	၂-၇-၂၀၁၈	
၃	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း	၂၉-၆-၂၀၁၈		
၄	ကုမ္ပဏီသို့ လက်ခံကြောင်း ပြန်ကြားခြင်း	၄-၇-၂၀၁၈		
၅	အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာအား ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း	၇-၇-၂၀၁၈		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	(၅၃) ရက်		

* ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံးသို့ ၂၂-၅-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ ၂-၇-၂၀၁၈ ရက်နေ့မှ သဘောထားပြန်ကြားလာသည့်အတွက် ၅၃ ရက် ကြန့်ကြာရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

အကြောင်းအရာ။ **နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Knitting Factory Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါ ရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/	- Myanmar Knitting Factory Limited
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- Mr. Wai Kuen Ng (တရုတ်)
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Blossom Wealth Enterprises Limited (ဟောင်ကောင်) ၉၉% - Mr. Wai Kuen Ng (တရုတ်) ၁ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- ကွင်းအမှတ် ၁၆၃-စီ၊ မဟာစေတီလမ်း၊ အမှတ် ၁၅ ရပ်ကွက်၊ မြက်တို ဘူတာရုံကွင်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၈၁၂ ဧက ၊ ဦးပိုင်အမှတ် - N-၆၉၊ မဟာစေတီ လမ်း၊ အကွက်အမှတ် ၅၇-အေ၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၀.၇၄ ဧက၊ ဦးပိုင် အမှတ်၃၊ အကွက်အမှတ်- ၅၇-အေ၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ ပျဉ်းကတိုးကုန်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၇.၈၀ ဧက အနက် ၆.၂၈၈ ဧက **စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ ၈.၈၄ ဧက**
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- Delta Industrial Group Co., Ltd.
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၈.၈၄ ဧက (၃၅၇၇၄ စတုရန်းမီတာ)
	မြေ ငှားရမ်းခ	- US$ ၁၄၁၃၀ (တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၀.၃၉၅ နှုန်း)
	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ် (၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး)
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၂ နှစ်

၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၆.၂၀၃ သန်း US$ (သန်း)
	ငွေသား	၀.၁၅၀
	စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၂၃.၈၀၆
	အဆောက်အဦတန်ဖိုး	၂.၀၅၀
	ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၁၉၇
	စုစုပေါင်း	**၂၆.၂၀၃**
၇။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း
၈။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်း	- ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်းများကို **နောက်ဆက်တွဲ** ဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။
၉။	အခြားတင်ပြချက်	**ပြည်တွင်း** / **ပြည်ပ** **ဝန်ထမ်းဦးရေ** ၁၇၅၁ ဦး / ၂၀ ဦး **အမြင့်ဆုံးလစာ** ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ / US$ ၁,၅၀၀ **အနိမ့်ဆုံးလစာ** ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀ / US$ ၁,၀၀၀ - ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Blossom Wealth Enterprises Limited သည် Hang Seng Bank ၌ ၃၁-၅-၂၀၁၈ နေ့တွင် US$ ၆၈၈,၆၂၁.၄၉ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - Blossom Wealth Enterprises Limited နှင့် Myanmar Knitting Factory Limited တို့ ချုပ်ဆိုထားသည့် Processing Contract အား တင်ပြထား ပါသည်။ - ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ ကို ဥရောပနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ် ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။
၁၀။	စိစစ်တင်ပြချက်	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့်ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC 1410 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။

		- ကုမ္ပဏီမှ စက်ရုံ အမှတ်-၁ အား အမှတ် ၃၅၊ ၃၆၊ ၃၇ နှင့် ၃၈၊ အမှတ် ၁၃ ရပ်ကွက်၊ မြေကွက်အမှတ် P-၁၊ ၅၂ စီးပွားဇုန်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီ တိုင်းဒေသကြီးတွင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၉၈၂/၂၀၁၅ (၁၀-၇-၂၀၁၅) ရက်စွဲဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ - CMP Buyer နိုင်ငံ ကွာခြားခြင်း၊ Buyer များ၏ လိုအပ်ချက် Standard မတူညီခြင်းကြောင့် ယခင်စက်ရုံနှင့် တစ်ဆက်တည်း မြေနေရာ၌ စက်ရုံအမှတ်-၂ အဖြစ် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ

စဉ်	အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (pcs)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/pcs)
(၁)	Ladies' Knitted, Crew Neck, Long Sleeves Pullover	၈၀၀,၀၀၀	၁.၈၀
(၂)	Ladies' Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Pullover	၈၀၀,၀၀၀	၁.၈၀
(၃)	Ladies' Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Cardigan button front	၈၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၄)	Ladies' Knitted, Crew Neck, Long Sleeves Cardigan button front	၈၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၅)	Men's Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Pullover	၆၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၆)	Men's Knitted, Crew Neck, Long Sleeves Pullover	၆၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၇)	Men's Knitted, Mock Neck, Long Sleeves Pullover Half Placket	၄၀၀,၀၀၀	၂.၁၀
(၈)	Men's Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Cardigan button front	၄၀၀,၀၀၀	၂.၁၀

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက- ၃/အ-၀၄၉/၂၀၁၈(၀၃၀)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့

တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Knitting Factory Limited မှ CMPစနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ဟောင်ကောင်ရှိ Blossom Wealth Enterprises Limited မှ ၉၉% နှင့် Mr. Wai Kuen Ng မှ ၁% ဖက်စပ်ပြု၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Knitting Factory Limited တည်ထောင်ကာ ကွင်းအမှတ် ၁၆၃-စီ၊ မဟာစေတီလမ်း၊ အမှတ် ၁၅ ရပ်ကွက်၊ မြက်တို ဘူတာရုံကွင်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၈၁၂ ဧက၊ ဦးပိုင်အမှတ် - N-၆၉၊ မဟာစေတီလမ်း၊ အကွက်အမှတ် ၅၇-အေ၊ ကညင် ကျွန်းကွင်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၀.၇၄ ဧက၊ ဦးပိုင်အမှတ်၃၊ အကွက်အမှတ်- ၅၇-အေ၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ ပျဉ်းကတိုးကုန်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၇.၈၀ ဧကအနက် ၆.၂၈ ဧက **စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ ၈.၈၄ ဧက**တွင် စက်ရုံအမှတ် ၂ တည်ဆောက်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် Delta Industrial Group Co., Ltd. နှင့် Myanmar Knitting Factory Limited တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်မူကြမ်း၊ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊ ထုတ်လုပ်မှုပစ္စည်း နမူနာ ဓာတ်ပုံများအား ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၅၀ နှစ်ဖြစ်ပြီး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ ၈.၈၄ ဧက (၃၅၇၇၄ စတုရန်းမီတာ) အားငှားရမ်း၍ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခမှာ US$ ၁၄၁၃၀ ဖြစ်ပြီး ၁ နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာ လျှင် US$ ၀.၃၉၅ နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၅၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုးမည် ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၂ နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ US$ ၂၆.၂၀၃ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	US$ သန်း
ငွေသား	၀.၁၅၀
စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၂၃.၈၀၆
အဆောက်အဦတန်ဖိုး	၂.၀၅၀
ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၁၉၇
စုစုပေါင်း	**၂၆.၂၀၃**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ထုတ်လုပ်မှုစတင်မည့်နှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၁၇၅၁ ဦးနှင့် ပြည်ပဝန်ထမ်း ၂၀ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော အဝတ်အထည်များကို ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများကို **နောက်ဆက်တွဲ** ဖြင့် တင်ပြ ထားပါသည်။

၈။ Myanmar Knitting Factory Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း အကျိုးရှိစေမည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသဖြင့် အဆိုပါ လုပ်ငန်းများအား ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရ အဖွဲ့ရုံးမှ ထောက်ခံပါကြောင်း ၂-၇-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။

၉။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Blossom Wealth Enterprises Limited သည် Hang Seng Bank ၌ ၃၀-၅-၂၀၁၈ နေ့တွင် US$ ၆၈၈,၆၂၀.၄၉ ရှိကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၁၀။ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် အတည်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှု ရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) Corporate Social Responsibility (CSR) အစီအစဉ်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အစီအစဉ်တို့ကိုလည်း တင်ပြထား ပါသည်။
(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။
(ဃ) ကုမ္ပဏီမှ စက်ရုံ အမှတ်-၁ အား အမှတ် ၃၅၊ ၃၆၊ ၃၇ နှင့် ၃၈၊ အမှတ် ၁၃ ရပ်ကွက်၊ မြေကွက်အမှတ် P-၁၊ ၅၂ စီးပွားဇုန်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီ တိုင်းဒေသကြီးတွင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၉၈၂/၂၀၁၅ (၁၀-၇-၂၀၁၅) ရက်စွဲဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။
(င) CMP Buyer နိုင်ငံ ကွာခြားခြင်း၊ Buyer များ၏ လိုအပ်ချက် Standard မတူညီခြင်း ကြောင့် ယခင်စက်ရုံနှင့် တစ်ဆက်တည်း မြေနေရာ၌ စက်ရုံအမှတ်-၂ အဖြစ် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

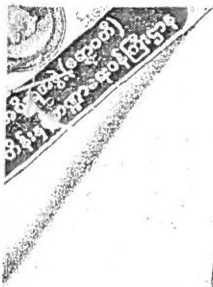
၁၁။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Knitting Factory Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂)အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်တိုင်)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

နောက်ဆက်တွဲ

စဉ်	အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (pcs)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/pcs)
(၁)	Ladies' Knitted, Crew Neck, Long Sleeves Pullover	၈၀၀,၀၀၀	၁.၈၀
(၂)	Ladies' Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Pullover	၈၀၀,၀၀၀	၁.၈၀
(၃)	Ladies' Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Cardigan button front	၈၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၄)	Ladies' Knitted, Crew Neck, Long Sleeves Cardigan button front	၈၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၅)	Men's Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Pullover	၆၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၆)	Men's Knitted, Crew Neck, Long Sleeves Pullover	၆၀၀,၀၀၀	၁.၉၀
(၇)	Men's Knitted, Mock Neck, Long Sleeves Pullover Half Placket	၄၀၀,၀၀၀	၂.၁၀
(၈)	Men's Knitted, Vee Neck, Long Sleeves Cardigan button front	၄၀၀,၀၀၀	၂.၁၀





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၄၀၁/ ၄ - ၈(၂)/ အစိုးရ (ဧရာဝတီ)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၂.၅.၂၀၁၈) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက - ၃/ အ - ၀၄၉ / ၂၀၁၈ (၀၂၆)

၁။ ဟောင်ကောင်ရှိ Blossom Wealth Enterprises Limited မှ ၉၉% နှင့် Mr.Wai Kuen Ng မှ ၁% ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Knitting Factory Limited တည်ထောင်ကာ ကွင်းအမှတ် ၁၆၃- စီ၊ မဟာစေတီလမ်း၊ မြက်တိုဘူတာရုံကွင်း၊ အမှတ်(၁၅)ရပ်ကွက်၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ (၁.၈၁၂) ကေတွင်လည်းကောင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် - N -၆၉၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ အကွက်အမှတ် ၅၇-အေ၊ မဟာစေတီလမ်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြေဧရိယာ(၀.၇၄)ကေတွင်လည်းကောင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်- ၃၊ ၁၀/၁၊ ၁၁/၁၊ ၁၂၊ ၁၃၊ ၁၄/၁၊ ၁၄/၃၊ ၁၅၊ ၁၆၊ ၁၇/၁၊ ၁၇/၂၊ အကွက်အမှတ် -၅၇-အေ၊ ကညင်ကျွန်းကွင်း၊ ပျဉ်းကတိုးကုန်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ(၄၀.၄၃) ကေအနက် (၆.၂၈)ကေတွင်လည်းကောင်း၊ စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ (၈.၈၃၂)ကေတွင် စက်ရုံအမှတ်(၂) တည်ဆောက်၍ CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားတောင်းခံလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သဘောထားပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊

(ခ) မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်နိုင်ပါကြောင်း၊

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါကြောင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့်မြေနေရာဖြစ်ပါကြောင်း၊

(င) ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ပြောင်းလဲလာသည့်ခေတ်စနစ်၊ ဥပဒေများနှင့်အညီ တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ဒေသခံပြည်သူအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိရေး၊ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေးတို့ကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသဖြင့် ယခုအဆိုပြုလာသည့် Myanmar Knitting Factory Limitedမှ စက်ရုံအမှတ်(၂)တည်ဆောက်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းအကျိုးရှိစေမည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသဖြင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းများအား ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ထောက်ခံပါကြောင်း အကြံပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

၂.၇.၁၈

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)

(သန်းဆွေဝင်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ပုသိမ်မြို့

Myanmar Knitting Factory Limited

လှည့်လည်စာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

64567



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်- ၁၅ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၅ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအားလက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကိုဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -
(က) အမည် Pyae Phyo Kyaw
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် 12/TLN(N)128727
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း 01-513680

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -
(က) အမည် Mr. Wai Kuen Ng
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Myanmar Knitting Factory Limited
(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Manufacturing of Garment on CMP.

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-
(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ပုံစံ-၄(က), ၇(က)
(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်)ကျပ် 100,000/-+ 50,000/-
(စာဖြင့်) ကျပ် တစ်သိန်း ငါးသောင်း ကျပ်/-
(ဂ) ငွေအမျိုးအစား (ကျောဘက်ပါအတိုင်း)

(သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲမှလက်မှတ်ထိုးပေးပါရန်)

ငွေသွင်းပြီး

ငွေလက်ခံပေးပါရန် [signature] ဒေါ်ကေသီဆွေ
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ- ၂ / ~~ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ~~)

ကျပ် ၁၅၀၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သိန်း ငါးသောင်း တိတိ) ကို လက်ခံရရှိပါသည်။

[signature]
ငွေစာရင်းဌာနစု

[signature]
၅.၇.၁၈

Form 10-3-2015